

Povești în cinci minute
**Măgarul cu inimă
de leu**
și alte islorioare





2	Avarul și invidiosul	18	Țapul morocănos
4	Ghicitorul prădat de hoți	20	Vânătorul și tigru
6	Vulturul și stăncuța	22	Hoțul și găleata de aur
8	Măgarul și calul	24	Leul plecat la peșit
10	Gornistul	26	Comoara regelui
12	Măgarul cu inimă de leu	28	Vulpea și corbul
14	Ciuta și puiul ei	30	Măgarul fără stăpân
16	Vulpea și ursul cel fioros		



Text, design și ilustrații © Pannon-Literatura SRL
Traducere în limba română © Editura Kreativ, 2014



Redactor-șef: Andrei Timar
Corector: Medana Croitoru
Tehnoredactor: Lovász Boglárka

ISBN: 978-606-646-239-6

www.editurakreativ.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
Măgarul cu inimă de leu și alte istorioare. -
Târgu-Mureș : Kreativ, 2014
ISBN 978-606-646-239-6
82-93-34 = 135.1



Toate drepturile asupra prezentei ediții aparțin Editurii Kreativ. Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată în vreun sistem sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace electronice, mecanice, fotocopii, înregistrări sau altele, fără acordul scris al Editurii Kreativ.



Avarul și invidiosul

Trăiau o dată într-un oraș doi oameni singuratici și răutăcioși. Unul era atât de avar, încât îi părea rău și de mâncarea pe care o mânca, iar celălalt, atât de invidios, încât se uita cu pizmă la toți cei din jurul său. Cei doi se certau ori de câte ori aveau ocazia.

Într-o zi însă, zeul norocului s-a săturat să-i vadă certându-se și li s-a arătat.



– O bucurie imensă vi se pregătește, muritorilor, le-a spus el celor doi, care îl priveau împietriți de uimire. Astăzi voi îndeplini dorința unuia dintre voi. Dar nici celălalt nu va fi uitat, ci va primi dublu din tot ce și-a dorit primul.

Și i-a lăsat pe cei doi să se gândească. Avarul și invidiosul s-au văzut puși într-o mare încurcătură. S-au tot gândit la diferite bogății, dar nu s-au putut hotărî, pentru că niciunul nu voia ca celălalt să primească mai mult decât el.

„Eu o să spun că nu-mi doresc nimic”, și-a zis avarul. „Mai bine aștept până când celălalt își dorește ceva, iar eu o să primesc dublu. Dar nu mă voi grăbi. Nu-mi pasă nici dacă va trebui să așteptăm aici până vom muri.”

Invidiosul însă nu a fost la fel de răbdător și în cele din urmă a spus:

– M-am hotărât: eu îmi doresc să rămân fără un ochi.

Astfel, din cauza egoismului, ceea ce trebuia să fie un câștig pentru amândoi s-a transformat într-o pierdere. Invidiosul a rămas fără un ochi, iar avarul, fără amândoi ochii.

Morala: Omul măcinat de invidie preferă să-i fie și lui rău decât să le fie altora bine.

Libris Ghicitorul prădat de hoți

Respect pentru oameni și cărți



Trăia cândva un ghicitor căruia i se dusese vestea până departe. Veneau la el oameni de peste mări și țări doar ca să le ghicească viitorul.

– Ochii mei văd totul. Pentru mine nu există secrete, obișnuia să le spună ghicitorul oamenilor, care credeau tot ce le zicea.

În acel oraș trăia însă și un om care nu credea în puterile ghicitorului. Acesta a avut curajul să-l înfrunte și să-i spună părerea sa:

– Uneori, profețiile tale nu sunt destul de clare, iar alteori le spui oamenilor lucruri banale sau generale, care se pot împlini în dreptul oricui. Eu cred că vezi tot atât de mult din viitor ca și mine sau ca oricare altul.

Ghicitorul s-a încruntat la auzul acestor vorbe și tocmai se pregătea să dea un răspuns tăios, când a apărut un om alergând și strigând din toți rărunchii:

– Săriți, oameni buni! Hoții au pătruns în oraș și au jefuit casa ghicitorului!

Fără să stea pe gânduri, ghicitorul a luat-o la fugă spre casă, sperând să mai poată recupera ceva din agoniseala sa de o viață.

Oamenii au înțeles atunci că era un șarlatan, fiindcă dacă ar fi putut prezice viitorul, așa cum pretindea, cu siguranță ar fi știut ce urma să i se întâmple.

Morala: E ușor să fii deștept când vine vorba de alții, dar mai greu când e vorba de treburile tale.

4



5

